



## Tom, el vendedor de plátanos

### Bananförsäljaren Tom

 Humphreys Odunga

 Zablon Alex Nguku

 Karina Vásquez

 spanska / svenska

 nivå 2

(utan bilder)





Tom lleva una cesta de plátanos maduros.

...

Tom bär en bricka med mogna bananer.



Tom va al mercado a vender plátanos.

...

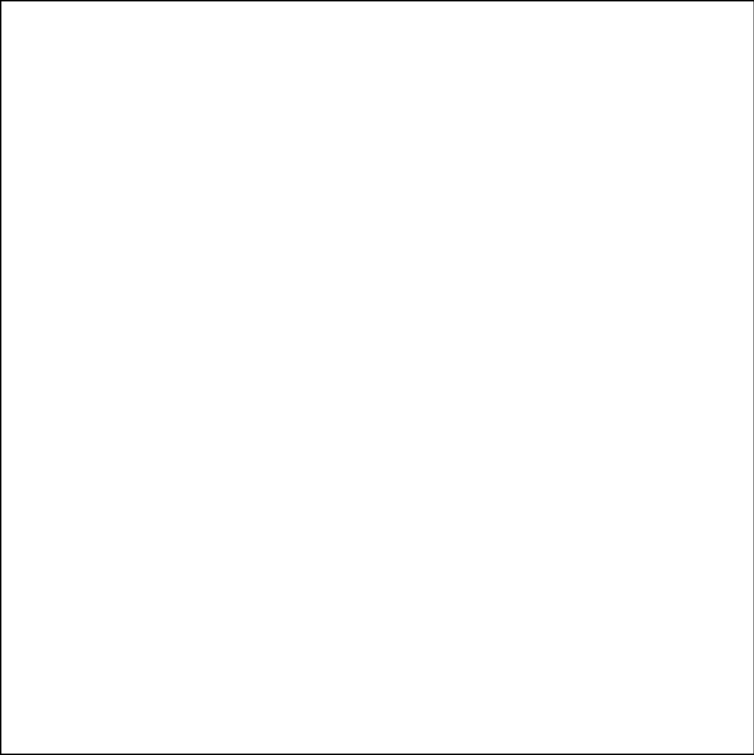
Tom går till marknaden för att sälja bananer.



La gente compra fruta en el mercado.

...

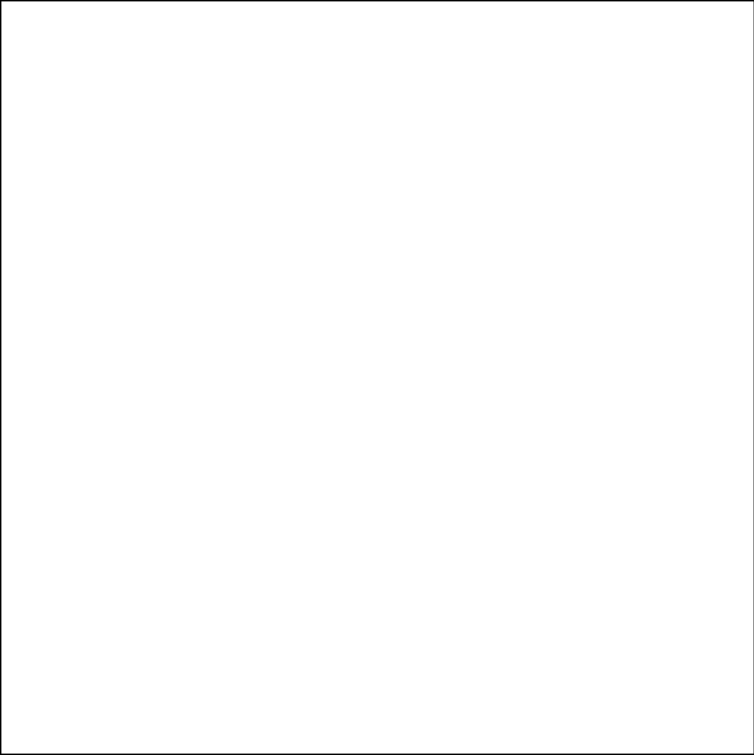
Människorna på marknaden köper frukt.



Pero nadie compra los plátanos de Tom.  
Prefieren comprarle a las mujeres.

...

Men ingen köper Toms bananer. De föredrar  
att köpa frukt från kvinnor.



“En nuestra comunidad, sólo las mujeres venden fruta,” le dice la gente. “¿Qué clase de hombre es éste?” se pregunta la gente.

...

“I vårt samhälle säljer bara kvinnor frukt”, säger människorna. “Vad är det här för man?” frågar de.



Pero Tom no se rinde. Sigue gritando,  
“¡Compren mis plátanos! ¡Compren mis dulces  
plátanos maduros!”

...

Men Tom ger inte upp. Han ropar: “Köp mina  
bananer! Köp mina söta mogna bananer!”



Una mujer coge un montón de plátanos de la bandeja. Revisa las plátanos cuidadosamente.

...

En kvinna plockar upp en klase bananer från brickan. Hon tittar noga på bananerna.





La mujer compra los plátanos.

...

Kvinnan köper bananerna.



Más gente viene al puesto. Compran los plátanos de Tom y se las comen.

...

Fler personer kommer tillståndet. De köper Toms bananer och äter dem.



Al poco rato, la cesta está vacía. Tom cuenta el dinero que ganó.

...

Snart är brickan tom. Tom räknar pengarna han tjänade.



Luego, Tom compra jabón, azúcar y pan. Pone las cosas en su cesta.

...

Sedan köper Tom tvål, socker, och bröd. Han lägger sakerna på sin bricka.



Tom carga la cesta sobre su cabeza y se va a casa.

...

Tom balanserar brickan på huvudet och går hem.



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

## Tom, el vendedor de plátanos

### Bananförsäljaren Tom

Skriven av: Humphreys Odunga

Illustrerad av: Zablon Alex Nguku

Översatt av: Karina Vásquez (es), Anna Hewett (sv)

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).